

RACCOMANDAZIONI

BANCA CENTRALE EUROPEA

RACCOMANDAZIONE DELLA BANCA CENTRALE EUROPEA

del 31 maggio 2007

che modifica la raccomandazione BCE/2004/16 sugli obblighi di segnalazione statistica alla Banca centrale europea nel settore delle statistiche relative a bilancia dei pagamenti, posizione patrimoniale sull'estero e schema delle riserve internazionali

(BCE/2007/4)

(2007/C 136/02)

IL CONSIGLIO DIRETTIVO DELLA BANCA CENTRALE EUROPEA,

visto lo Statuto del Sistema europeo di banche centrali e della Banca centrale europea e, in particolare, l'articolo 5.1,

Considerando quanto segue:

- (1) L'articolo 5.1, primo periodo, dello Statuto dispone che, al fine di assolvere i compiti del Sistema europeo di banche centrali (SEBC), la Banca centrale europea (BCE), assistita dalle banche centrali nazionali (BCN), raccoglie le necessarie informazioni statistiche dalle competenti autorità, diverse dalle BCN, o direttamente dagli operatori economici. L'articolo 5.1, secondo periodo, dello Statuto prevede che, a tal fine, la BCE coopera con le istituzioni o gli organi comunitari e con le competenti autorità degli Stati membri o dei paesi terzi e con le organizzazioni internazionali.
- (2) Le informazioni che sono necessarie a soddisfare gli obblighi imposti dalla BCE nel settore delle statistiche relative alla bilancia dei pagamenti e alla posizione patrimoniale sull'estero possono essere raccolte e/o compilate dalle autorità competenti diverse dalle BCN. Di conseguenza, alcuni dei compiti da assolvere per adempiere tali obblighi necessitano della cooperazione tra la BCE o le BCN e tali autorità competenti, in linea con l'articolo 5.1 dello Statuto. L'articolo 4 del Regolamento (CE) n. 2533/98 del Consiglio del 23 novembre 1998 sulla raccolta di informazioni statistiche da parte della Banca centrale europea ⁽¹⁾, dispone che gli Stati membri orga-

nizzano i propri compiti nell'ambito statistico e cooperano pienamente con il SEBC al fine di garantire l'adempimento degli obblighi derivanti dall'articolo 5 dello Statuto.

- (3) Ogni qual volta altri Stati membri adottano l'euro, è necessario raccogliere dati storici sulle statistiche relative alla bilancia dei pagamenti (incluso il conto corrente destagionalizzato) e alla posizione patrimoniale sull'estero per l'aggregato dell'area dell'euro nella sua nuova composizione. Sono pertanto necessarie talune modifiche alla Raccomandazione BCE/2004/16 del 16 luglio 2004 sugli obblighi di segnalazione statistica alla Banca centrale europea nel settore delle statistiche relative a bilancia dei pagamenti, posizione patrimoniale sull'estero ⁽²⁾ per fare fronte a futuri allargamenti dell'area dell'euro con riguardo alla segnalazione di dati storici. Il periodo in relazione al quale tali dati storici devono essere segnalati può essere sottoposto a riesame entro il 2010. Nel caso dell'Irlanda e dell'Italia, tali dati dovrebbero essere segnalati dai destinatari della presente raccomandazione,

HA ADOTTATO LA PRESENTE RACCOMANDAZIONE:

Articolo 1

Gli Allegati I, III, IV e VII alla Raccomandazione BCE/2004/16 sono modificati in conformità degli Allegati I, II, III e IV, rispettivamente, della presente raccomandazione.

⁽¹⁾ GUL 318 del 27.11.1998, pag. 8.

⁽²⁾ GUC 292 del 30.11.2004, pag. 21.

*Articolo 2***Destinatari**

Il Central Statistics Office (CSO) in Irlanda e l'Ufficio Italiano dei Cambi (UIC) in Italia sono destinatari della presente raccomandazione.

Fatto a Francoforte sul Meno, il 31 maggio 2007.

Per il Consiglio direttivo della BCE

Il Presidente della BCE

Jean-Claude TRICHET

ALLEGATO I

L'Allegato I della Raccomandazione BCE/2004/16 è modificato come segue:

1. Il paragrafo 1.6 è sostituito dal seguente:

«A decorrere da marzo 2008, a partire dai dati corrispondenti alle operazioni relative a gennaio 2008 e alle posizioni relative a fine 2007, il sistema di raccolta degli investimenti di portafoglio si conforma a uno dei modelli stabiliti nella tavola contenuta nell'Allegato VII. Il modello scelto può essere introdotto gradualmente per consentire a ciascuna BCN di raggiungere la copertura prevista indicata nell'Allegato VII al più tardi entro marzo 2009, con riferimento alle consistenze del dicembre 2008.»

2. Il seguente comma 1.7 è aggiunto alla fine del paragrafo 1:

«1.7 a) In relazione a ogni Stato membro che adotterà l'euro il 1° gennaio 2007 o successivamente a tale data, sia la BCN di tale Stato membro sia le BCN di tutti gli altri Stati membri partecipanti nel momento in cui tale Stato membro adotta l'euro segnalano alla BCE i dati storici corrispondenti ai dati richiesti secondo le tavole da 1 a 8 dell'Allegato III, al fine di rendere possibile la compilazione di aggregati che coprano l'area dell'euro nella sua nuova composizione. Tali BCN segnalano i dati storici a partire dalle date di riferimento stabilite di seguito, ad eccezione delle disaggregazioni elencate nella tavola 13, per le quali il primo periodo di riferimento da segnalare è quello indicato in tale tavola. Tutti i dati storici possono essere segnalati sulla base delle migliori stime.

i) Qualora lo Stato membro che adotta l'euro abbia aderito all'UE prima del maggio 2004, i dati storici coprono, come minimo, il periodo a partire dal 1999.

ii) Qualora lo Stato membro che adotta l'euro abbia aderito all'UE nel maggio 2004, i dati storici coprono, come minimo, il periodo a partire dal 2004.

iii) Qualora lo Stato membro che adotta l'euro abbia aderito all'UE dopo il maggio 2004, i dati storici coprono, come minimo, il periodo a partire dal quale tale Stato membro ha aderito all'UE.

b) Qualora i dati storici di cui alla lettera a) non includano già osservazioni mensili che coprano cinque anni per ciascuna delle quattro sotto-voci principali del conto corrente della bilancia dei pagamenti, ossia beni, servizi, redditi e trasferimenti correnti, le BCN assicurano che i dati da esse segnalati includano tali osservazioni.»

3. Il comma 2.6 è sostituito dal seguente:

«Le operazioni e le posizioni in titoli di debito disaggregate per valuta dell'emissione sono comunicate alla BCE entro sei mesi dalla fine del periodo cui i dati si riferiscono.»

4. E' inserito il seguente nuovo paragrafo 4.4 bis:

«4.4 bis Sono consentite le migliori stime per le seguenti disaggregazioni nella tavola 2 dell'Allegato III:

a) sotto-voci di redditi da altri investimenti: da I C 2.3.1 a C 2.3.3 e voci per memoria da 1 a 4;

b) sotto-voci di trasferimenti correnti: da I D 1.1 a D 1.8 e da D 2.2.1 a D 2.2.11; e

c) sotto-voci di trasferimenti in conto capitale: II A.1 e A.2.»

ALLEGATO II

L'Allegato III della Raccomandazione BCE/2004/16 è modificato come segue:

1. La tavola 2 è sostituita dalla seguente:

«Tavola 2

Contributi nazionali trimestrali alla bilancia dei pagamenti dell'area dell'euro ⁽¹⁾

	Crediti	Debiti	Saldo netto
I. Conto corrente			
A. Beni	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
B. Servizi	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
C. Redditi			
1. Redditi da lavoro dipendente	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2. Redditi da capitale			
2.1. Investimenti diretti	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2.1.1. Redditi da azioni e partecipazioni	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2.1.1.1. Dividendi e utili distribuiti	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2.1.1.2. Utili reinvestiti e utili non distribuiti	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2.1.2. Interessi	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2.2. Investimenti di portafoglio	<i>extra</i>		<i>nazionale</i>
2.2.1. Dividendi	<i>extra</i>		<i>nazionale</i>
2.2.2. Interessi	<i>extra</i>		<i>nazionale</i>
2.2.2.1. Obbligazioni e altri titoli di debito	<i>extra</i>		<i>nazionale</i>
2.2.2.2. Strumenti di mercato monetario	<i>extra</i>		<i>nazionale</i>
2.3. Altri investimenti	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2.3.1. <i>Interessi secondo il BPM5 [non rettificati per i FISIM ⁽²⁾]</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2.3.2. Redditi attribuiti agli assicurati	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2.3.3. Altro	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
Voce per memoria:			
1. <i>redditi da capitale — interessi secondo lo SNA93 ⁽³⁾ (rettificati per i FISIM)</i>	<i>extra</i>		
2. <i>valore dei FISIM</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
3. <i>redditi da capitale — interessi secondo il BPM5 (non rettificati per i FISIM)</i>	<i>extra</i>		
4. <i>redditi da capitale — diversi dagli interessi</i>	<i>extra</i>		

	Crediti	Debiti	Saldo netto
D. Trasferimenti correnti	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
1. Amministrazioni pubbliche	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
1.1. imposte sui prodotti	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
1.2. altre imposte sulla produzione	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
1.3. contributi ai prodotti	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
1.4. altri contributi alla produzione	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
1.5. imposte sui redditi, sul patrimonio, ecc.	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
1.6. contributi sociali	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
1.7. prestazioni sociali diverse dai trasferimenti in natura	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
1.8. altri trasferimenti correnti delle amministrazioni pubbliche	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2. Altri settori	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2.1. rimesse dei lavoratori	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2.2. altri trasferimenti	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2.2.1. imposte sui prodotti	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2.2.2. altre imposte sulla produzione	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2.2.3. contributi ai prodotti	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2.2.4. altri contributi alla produzione	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2.2.5. imposte sui redditi, sul patrimonio, ecc.	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2.2.6. contributi sociali	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2.2.7. prestazioni sociali diverse dai trasferimenti in natura	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2.2.8. premi netti di assicurazione contro i danni	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2.2.9. indennizzi di assicurazione contro i danni	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2.2.10. altri trasferimenti correnti di altri settori non inclusi altrove	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2.2.11. rettifica per variazione dei diritti netti delle famiglie sulle riserve dei fondi pensione	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
II. Conto capitale	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
A. Trasferimenti in conto capitale	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
1. imposte in conto capitale	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
2. contributi agli investimenti e altri trasferimenti in conto capitale	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
B. acquisizione/dismissione di attività non finanziarie non prodotte.	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
	Attività nette	Passività nette	Saldo netto
III. Conto finanziario			
1. Investimenti diretti			<i>extra</i>
1.1. All'estero			<i>extra</i>
1.1.1. Capitale azionario			<i>extra</i>
1.1.1.1. IFM (escluse le banche centrali)			<i>extra</i>
1.1.1.2. Altri settori			<i>extra</i>

	Attività nette	Passività nette	Saldo netto
1.1.2. Utili reinvestiti			extra
1.1.2.1. IFM (escluse le banche centrali)			extra
1.1.2.2. Altri settori			extra
1.1.3. Altri capitali			extra
1.1.3.1. IFM (escluse le banche centrali)			extra
1.1.3.2. Altri settori			extra
1.2. Nel paese segnalante			extra
1.2.1. Capitale azionario			extra
1.2.1.1. IFM (escluse le banche centrali)			extra
1.2.1.2. Altri settori			extra
1.2.2. Utili reinvestiti			extra
1.2.2.1. IFM (escluse le banche centrali)			extra
1.2.2.2. Altri settori			extra
1.2.3. Altri capitali			extra
1.2.3.1. IFM (escluse le banche centrali)			extra
1.2.3.2. Altri settori			extra
2. Investimenti di portafoglio	<i>intra/extra</i>	<i>nazionale</i>	
2.1. Azioni e altre partecipazioni	<i>intra/extra</i>	<i>nazionale</i>	
<i>di cui: quote di fondi di investimento e di fondi comuni monetari</i>	<i>intra/extra</i>	<i>nazionale</i>	
i) <i>detenute da autorità monetarie</i>	<i>extra</i>		
ii) <i>detenute da amministrazioni pubbliche</i>	<i>extra</i>		
iii) <i>detenute da IFM (escluse le banche centrali)</i>	<i>extra</i>		
iv) <i>detenute da altri settori</i>	<i>extra</i>		
2.1.1. <i>Detenute da autorità monetarie</i>	<i>extra</i>		
2.1.2. <i>Detenute da amministrazioni pubbliche</i>	<i>extra</i>		
2.1.3. <i>Emesse da IFM (escluse le banche centrali)</i>	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.1.4. <i>Detenute da IFM (escluse le banche centrali)</i>	<i>extra</i>		
2.1.5. <i>Emesse da altri settori</i>	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.1.6. <i>Detenute da altri settori</i>	<i>extra</i>		
2.2. Titoli di debito	<i>intra/extra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.1. <i>Obbligazioni e altri titoli di debito</i>	<i>intra/extra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.1.1. <i>Emessi da autorità monetarie</i>	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.1.2. <i>Detenuti da autorità monetarie</i>	<i>extra</i>		
2.2.1.3. <i>Emessi da amministrazioni pubbliche</i>	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	

	Attività nette	Passività nette	Saldo netto
2.2.1.4. Detenuti da amministrazioni pubbliche	<i>extra</i>		
2.2.1.5. Emessi da IFM (escluse le banche centrali)	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.1.6. Detenuti da IFM (escluse le banche centrali)	<i>extra</i>		
2.2.1.7. Emessi da altri settori	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.1.8. Detenuti da altri settori	<i>extra</i>		
2.2.2. Strumenti di mercato monetario	<i>intra/extra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.2.1. Emessi da autorità monetarie	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.2.2. Detenuti da autorità monetarie	<i>extra</i>		
2.2.2.3. Emessi da amministrazioni pubbliche	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.2.4. Detenuti da amministrazioni pubbliche	<i>extra</i>		
2.2.2.5. Emessi da IFM (escluse le banche centrali)	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.2.6. Detenuti da IFM (escluse le banche centrali)	<i>extra</i>		
2.2.2.7. Emessi da altri settori	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.2.8. Detenuti da altri settori	<i>extra</i>		
3. Strumenti finanziari derivati			<i>nazionale</i>
3.1. Autorità monetarie			<i>nazionale</i>
3.2. Amministrazioni pubbliche			<i>nazionale</i>
3.3. IFM (escluse le banche centrali)			<i>nazionale</i>
3.4. Altri settori			<i>nazionale</i>
4. Altri investimenti	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
4.1. Autorità monetarie	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.1.1. Prestiti/banconote e depositi	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.1.2. Altre attività/passività	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.2. Amministrazioni pubbliche	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.2.1. Crediti commerciali	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.2.2. Prestiti/banconote e depositi	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.2.2.1. Prestiti	<i>extra</i>		
4.2.2.2. Banconote e depositi	<i>extra</i>		
4.2.3. Altre attività/passività	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.3. IFM (escluse le banche centrali)	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.3.1. Prestiti/banconote e depositi	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.3.2. Altre attività/passività	<i>extra</i>	<i>extra</i>	

	Attività nette	Passività nette	Saldo netto
4.4. Altri settori	extra	extra	
4.4.1. Crediti commerciali	extra	extra	
4.4.2. Prestiti/banconote e depositi	extra	extra	
4.4.2.1. Prestiti	extra		
4.4.2.2. Banconote e depositi	extra		
4.4.3. Altre attività/passività	extra	extra	
5. Riserve ufficiali	extra		
5.1. Oro	extra		
5.2. Diritti speciali di prelievo	extra		
5.3. Posizioni di riserva nell'FMI	extra		
5.4. Valuta estera	extra		
5.4.1. Biglietti, monete e depositi	extra		
5.4.1.1. presso autorità monetarie e la BRI	extra		
5.4.1.2. presso IFM (escluse le banche centrali)	extra		
5.4.2. Titoli	extra		
5.4.2.1. Azioni e altre partecipazioni	extra		
5.4.2.2. Obbligazioni e altri titoli di debito	extra		
5.4.2.3. Strumenti di mercato monetario	extra		
5.4.3. Strumenti finanziari derivati	extra		
5.5. Altre attività	extra		

(¹) "extra" significa operazioni con non residenti nell'area dell'euro (per le attività da investimenti di portafoglio e i redditi connessi ci si riferisce alla residenza dell'emittente)

"intra" significa operazioni tra differenti Stati membri dell'area dell'euro

"nazionale" significa tutte le operazioni sull'estero dei residenti di uno Stato membro partecipante (utilizzate solo in relazione alle passività nel conto degli investimenti di portafoglio e al saldo netto del conto degli strumenti finanziari derivati).

(²) Servizi di intermediazione finanziaria indirettamente misurati.

(³) Sistema dei conti nazionali 1993.»

2. La tavola 4 è sostituita dalla seguente:

«Tavola 4

Contributi nazionali trimestrali alla posizione patrimoniale sull'estero dell'area dell'euro (¹)

	Attività	Passività	Saldo netto
I. Investimenti diretti			extra
1.1. All'estero			extra
1.1.1. — Azioni, partecipazioni e utili reinvestiti			extra
1.1.1.1. IFM (escluse le banche centrali)			extra
1.1.1.2. Altri settori			extra
1.1.2. — Altri capitali			extra
1.1.2.1. IFM (escluse le banche centrali)			extra
1.1.2.2. Altri settori			extra

	Attività	Passività	Saldo netto
1.2. Nell'economia segnalante			<i>extra</i>
1.2.1. — Azioni, partecipazioni e utili reinvestiti			<i>extra</i>
1.2.1.1. IFM (escluse le banche centrali)			<i>extra</i>
1.2.1.2. Altri settori			<i>extra</i>
1.2.2. — Altri capitali			<i>extra</i>
1.2.2.1. IFM (escluse le banche centrali)			<i>extra</i>
1.2.2.2. Altri settori			<i>extra</i>
II. Investimenti di portafoglio			<i>nazionale</i>
2.1. Azioni e altre partecipazioni	<i>intra/extra</i>	<i>nazionale</i>	
<i>di cui: quote di fondi di investimento e di fondi comuni monetari</i>	<i>intra/extra</i>	<i>nazionale</i>	
i) <i>detenute da autorità monetarie</i>	<i>extra</i>		
ii) <i>detenute da amministrazioni pubbliche</i>	<i>extra</i>		
iii) <i>detenute da IFM (escluse le banche centrali)</i>	<i>extra</i>		
iv) <i>detenute da altri settori</i>	<i>extra</i>		
2.1.1. Detenute da autorità monetarie	<i>extra</i>		
2.1.2. Detenute da amministrazioni pubbliche	<i>extra</i>		
2.1.3. Emesse da IFM (escluse le banche centrali)	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.1.4. Detenute da IFM (escluse le banche centrali)	<i>extra</i>		
2.1.5. Emesse da altri settori	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.1.6. Detenute da altri settori	<i>extra</i>		
2.2. Titoli di debito	<i>intra/extra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.1. Obbligazioni e altri titoli di debito	<i>intra/extra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.1.1. Emessi da autorità monetarie	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.1.2. Detenuti da autorità monetarie	<i>extra</i>		
2.2.1.3. Emessi da amministrazioni pubbliche	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.1.4. Detenuti da amministrazioni pubbliche	<i>extra</i>		
2.2.1.5. Emessi da IFM (escluse le banche centrali)	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.1.6. Detenuti da IFM (escluse le banche centrali)	<i>extra</i>		
2.2.1.7. Emessi da altri settori	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.1.8. Detenuti da altri settori	<i>extra</i>		
2.2.2. Strumenti di mercato monetario	<i>intra/extra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.2.1. Emessi da autorità monetarie	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.2.2. Detenuti da autorità monetarie	<i>extra</i>		
2.2.2.3. Emessi da amministrazioni pubbliche	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	

	Attività	Passività	Saldo netto
2.2.2.4. Detenuti da amministrazioni pubbliche	<i>extra</i>		
2.2.2.5. Emessi da IFM (escluse le banche centrali)	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.2.6. Detenuti da IFM (escluse le banche centrali)	<i>extra</i>		
2.2.2.7. Emessi da altri settori	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.2.8. Detenuti da altri settori	<i>extra</i>		
III. Strumenti finanziari derivati	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
3.1. Autorità monetarie	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
3.2. Amministrazioni pubbliche	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
3.3. IFM (escluse le banche centrali)	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
3.4. Altri settori	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
IV. Altri investimenti	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
4.1. Autorità monetarie	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.1.1. Prestiti/Banconote e depositi	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.1.2. Altre attività/passività	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.2. Amministrazioni pubbliche	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.2.1. Crediti commerciali	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.2.2. Prestiti/Banconote e depositi	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.2.2.1. Prestiti	<i>extra</i>		
4.2.2.2. Biglietti, monete e depositi	<i>extra</i>		
4.2.3. Altre attività/passività	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.3. IFM (escluse le banche centrali)	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.3.1. Prestiti/Banconote e depositi	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.3.2. Altre attività/passività	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.4. Altri settori	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.4.1. Crediti commerciali	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.4.2. Prestiti/Banconote e depositi	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.4.2.1. Prestiti	<i>extra</i>		
4.4.2.2. Biglietti, monete e depositi	<i>extra</i>		
4.4.3. Altre attività/passività	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
V. Riserve ufficiali	<i>extra</i>		
5.1. Oro	<i>extra</i>		
5.2. Diritti speciali di prelievo	<i>extra</i>		
5.3. Posizioni di riserva nell'FMI	<i>extra</i>		
5.4. Valuta estera	<i>extra</i>		
5.4.1. Biglietti, monete e depositi	<i>extra</i>		
5.4.1.1. presso autorità monetarie e la BRI	<i>extra</i>		
5.4.1.2. presso IFM (escluse le banche centrali)	<i>extra</i>		

	Attività	Passività	Saldo netto
5.4.2. Titoli	<i>extra</i>		
5.4.2.1. Azioni e partecipazioni	<i>extra</i>		
5.4.2.2. Obbligazioni e altri titoli di debito	<i>extra</i>		
5.4.2.3. Strumenti di mercato monetario	<i>extra</i>		
5.4.3. Strumenti finanziari derivati	<i>extra</i>		
5.5. Altre attività	<i>extra</i>		

(¹) "extra" significa posizioni con non residenti nell'area dell'euro (per le attività da investimenti di portafoglio ci si riferisce alla residenza dell'emittente)

"intra" significa posizioni tra differenti Stati membri dell'area dell'euro

"nazionale" significa tutte le posizioni sull'estero dei residenti di uno Stato membro partecipante (utilizzate solo in relazione alle passività nel conto degli investimenti di portafoglio).»

3. La tavola 5 è sostituita dalla seguente:

«Tavola 5

Contributi nazionali annuali alla posizione patrimoniale sull'estero dell'area dell'euro (¹)

	Attività	Passività	Saldo netto
I. Investimenti diretti			<i>extra</i>
1.1. All'estero			<i>extra</i>
1.1.1. — Azioni, partecipazioni e utili reinvestiti			<i>extra</i>
1.1.1.1. IFM (escluse le banche centrali)			<i>extra</i>
1.1.1.2. Altri settori			<i>extra</i>
<i>di cui:</i>			
1.1.1.A Titoli in società estere quotate (valore di mercato)			<i>extra</i>
1.1.1.B Titoli in società estere non quotate (valore contabile)			<i>extra</i>
<i>Voce per memoria:</i>			
<i>Titoli in società estere quotate (valore contabile)</i>			<i>extra</i>
1.1.2. — Altri capitali			<i>extra</i>
1.1.2.1. IFM (escluse le banche centrali)			<i>extra</i>
1.1.2.2. Altri settori			<i>extra</i>
1.2. Nell'economia segnalante			<i>extra</i>
1.2.1. — Azioni, partecipazioni e utili reinvestiti			<i>extra</i>
1.2.1.1. IFM (escluse le banche centrali)			<i>extra</i>
1.2.1.2. Altri settori			<i>extra</i>
<i>di cui:</i>			
1.2.1.A Titoli in società quotate dell'area dell'euro (valore di mercato)			<i>extra</i>

	Attività	Passività	Saldo netto
1.2.1.B Titoli in società non quotate dell'area dell'euro (valore contabile)			<i>extra</i>
Voce per memoria:			
Titoli in società quotate dell'area dell'euro (valore contabile)			<i>extra</i>
1.2.2. — Altri capitali			<i>extra</i>
1.2.2.1. IFM (escluse le banche centrali)			<i>extra</i>
1.2.2.2. Altri settori			<i>extra</i>
II. Investimenti di portafoglio			<i>nazionale</i>
2.1. Azioni e altre partecipazioni	<i>intra/extra</i>	<i>nazionale</i>	
di cui: quote di fondi di investimento e di fondi comuni monetari	<i>intra/extra</i>	<i>nazionale</i>	
i) detenute da autorità monetarie	<i>extra</i>		
ii) detenute da amministrazioni pubbliche	<i>extra</i>		
iii) detenute da IFM (escluse le banche centrali)	<i>extra</i>		
iv) detenute da altri settori	<i>extra</i>		
2.1.1. Detenute da autorità monetarie	<i>extra</i>		
2.1.2. Detenute da amministrazioni pubbliche	<i>extra</i>		
2.1.3. Emesse da IFM (escluse le banche centrali)	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.1.4. Detenute da IFM (escluse le banche centrali)	<i>extra</i>		
2.1.5. Emesse da altri settori	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.1.6. Detenute da altri settori	<i>extra</i>		
2.2. Titoli di debito	<i>intra/extra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.1. Obbligazioni e altri titoli di debito	<i>intra/extra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.1.1. Emessi da autorità monetarie	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.1.2. Detenuti da autorità monetarie	<i>extra</i>		
2.2.1.3. Emessi da amministrazioni pubbliche	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.1.4. Detenuti da amministrazioni pubbliche	<i>extra</i>		
2.2.1.5. Emessi da IFM (escluse le banche centrali)	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.1.6. Detenuti da IFM (escluse le banche centrali)	<i>extra</i>		
2.2.1.7. Emessi da altri settori	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.1.8. Detenuti da altri settori	<i>extra</i>		
2.2.2. Strumenti di mercato monetario	<i>intra/extra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.2.1. Emessi da autorità monetarie	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.2.2. Detenuti da autorità monetarie	<i>extra</i>		

	Attività	Passività	Saldo netto
2.2.2.3. Emessi da amministrazioni pubbliche	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.2.4. Detenuti da amministrazioni pubbliche	<i>extra</i>		
2.2.2.5. Emessi da IFM (escluse le banche centrali)	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.2.6. Detenuti da IFM (escluse le banche centrali)	<i>extra</i>		
2.2.2.7. Emessi da altri settori	<i>intra</i>	<i>nazionale</i>	
2.2.2.8. Detenuti da altri settori	<i>extra</i>		
III. Strumenti finanziari derivati	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
3.1. Autorità monetarie	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
3.2. Amministrazioni pubbliche	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
3.3. IFM (escluse le banche centrali)	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
3.4. Altri settori	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
IV. Altri investimenti	<i>extra</i>	<i>extra</i>	<i>extra</i>
4.1. Autorità monetarie	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.1.1. Prestiti/banconote e depositi	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.1.2. Altre attività/passività	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.2. Amministrazioni pubbliche	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.2.1. Crediti commerciali	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.2.2. Prestiti/banconote e depositi	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.2.2.1. Prestiti	<i>extra</i>		
4.2.2.2. Banconote e depositi	<i>extra</i>		
4.2.3. Altre attività/passività	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.3. IFM (escluse le banche centrali)	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.3.1. Prestiti/banconote e depositi	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.3.2. Altre attività/passività	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.4. Altri settori	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.4.1. Crediti commerciali	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.4.2. Prestiti/banconote e depositi	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
4.4.2.1. Prestiti	<i>extra</i>		
4.4.2.2. Banconote e depositi	<i>extra</i>		
4.4.3. Altre attività/passività	<i>extra</i>	<i>extra</i>	
V. Riserve ufficiali	<i>extra</i>		
5.1. Oro	<i>extra</i>		
5.2. Diritti speciali di prelievo	<i>extra</i>		
5.3. Posizione di riserva nell'FMI	<i>extra</i>		
5.4. Valuta estera	<i>extra</i>		
5.4.1. Biglietti, monete e depositi	<i>extra</i>		
5.4.1.1. presso autorità monetarie e la BRI	<i>extra</i>		
5.4.1.2. presso IFM (escluse le banche centrali)	<i>extra</i>		

	Attività	Passività	Saldo netto
5.4.2. Titoli	<i>extra</i>		
5.4.2.1. Azioni e altre partecipazioni	<i>extra</i>		
5.4.2.2. Obbligazioni e altri titoli di debito	<i>extra</i>		
5.4.2.3. Strumenti di mercato monetario	<i>extra</i>		
5.4.3. Strumenti finanziari derivati	<i>extra</i>		
5.5. Altre attività	<i>extra</i>		

(¹) "extra"	significa posizioni con non residenti nell'area dell'euro (per le attività da investimenti di portafoglio ci si riferisce alla residenza dell'emittente)
"intra"	significa posizioni tra differenti Stati membri dell'area dell'euro
"nazionale"	significa tutte le posizioni sull'estero dei residenti di uno Stato membro partecipante (utilizzate solo in relazione alle passività nel conto degli investimenti di portafoglio).»

4. La tavola 9 è sostituita dalla seguente:

«Tavola 9

Disaggregazione geografica della BCE per i flussi trimestrali della bilancia dei pagamenti e le consistenze annuali della posizione patrimoniale sull'estero

-
- Danimarca
 - Svezia
 - Regno Unito
 - Stati membri dell'UE al di fuori dell'area dell'euro ed esclusi la Danimarca, la Svezia e il Regno Unito (¹)
 - Istituzioni dell'UE (²)
 - Svizzera
 - Canada
 - Stati Uniti
 - Giappone
 - Centri off-shore (³)
 - di cui: Hong Kong
 - Organizzazioni internazionali, escluse le istituzioni dell'UE (⁴)
 - Brasile
 - Cina
 - India
 - Federazione russa
-

(¹) Non è necessario effettuare una disaggregazione per singoli paesi.

(²) Cfr. la tavola 12. Non è necessario effettuare una disaggregazione per singole istituzioni.

(³) Obbligatorio solo per il conto finanziario della bilancia dei pagamenti, per i conti dei redditi connessi e per la posizione patrimoniale sull'estero. I flussi del conto corrente (escluso il reddito) nei confronti dei centri off-shore possono essere segnalati o separatamente o in maniera indistinta sotto la categoria residuale. Si veda la tavola 11. Non è necessario effettuare una disaggregazione individuale.

(⁴) Cfr. la tavola 12. Non è necessario effettuare una disaggregazione per singola organizzazione internazionale.»

5. La tavola 13 è modificata mediante l'inserimento delle seguenti righe alla fine della tavola:

«Disaggregazione per redditi da investimenti in azioni BdP trimestrale Voci I. C.2.1.1.1 e C.2.1.1.2 (*)	T4 2007	marzo 2008	Allegato III, Tavola 2
Disaggregazione per redditi da altri investimenti BdP trimestrale Voci da I. C.2.3.1 a C.2.3.3 (*) Voci per memoria da 1 a 4 (*)	T4 2008 T4 2008	marzo 2009 marzo 2009	Allegato III, Tavola 2 Allegato III, Tavola 2
Disaggregazione per trasferimenti correnti BdP trimestrale Voci I. D.1, D.2, D.2.1 e D.2.2 (*) Voci da I. D.1.1 a D.1.8 e da D.2.2.1 a D.2.2.11 (*)	T4 2007 T4 2008	marzo 2008 marzo 2009	Allegato III, Tavola 2 Allegato III, Tavola 2
Disaggregazione per conto capitale BdP trimestrale Voci II.A e II.B (*) Voci II.A.1 e II.A.2 (*)	T4 2007 T4 2008	marzo 2008 marzo 2009	Allegato III, Tavola 2 Allegato III, Tavola 2
Investimenti di portafoglio — azioni e altre partecipazioni — quote in fondi comuni di investimento e in fondi comuni monetari BdP trimestrale P.p.e. trimestrale P.p.e. annuale	T1 2010 T1 2010 Fine dicembre 2009	giugno 2010 giugno 2010 giugno 2010	Allegato III, Tavola 2 Allegato III, Tavola 4 Allegato III, Tavola 5

(*) Cfr la tavola 2 dell'allegato III.»

ALLEGATO III

L'Allegato IV alla Raccomandazione BCE/2004/16 è modificato come segue:

1. Il seguente testo è inserito immediatamente prima della sezione 1:

«Il termine "residente" rientra nelle definizioni di cui all'articolo 1.4 del Regolamento (CE) n. 2533/1998 del Consiglio. Nel caso dell'area dell'euro, il territorio economico comprende: i) il territorio economico degli Stati membri partecipanti; e ii) la BCE, che è considerata come un'unità residente dell'area dell'euro.

Il resto del mondo (RdM) comprende i territori economici al di fuori dell'area dell'euro, vale a dire gli Stati membri che non hanno adottato l'euro, tutti i paesi terzi e le organizzazioni internazionali, comprese quelle situate fisicamente nell'area dell'euro. Tutte le istituzioni dell'UE ⁽¹⁾ sono considerate residenti al di fuori dell'area dell'euro. Di conseguenza, tutte le operazioni degli Stati membri partecipanti nei confronti delle istituzioni dell'UE sono registrate e classificate come operazioni al di fuori dell'area dell'euro nelle statistiche relative a bilancia dei pagamenti dell'area dell'euro e posizione patrimoniale sull'estero.

Nei casi qui di seguito indicati la residenza è determinata come segue:

- a) il personale delle ambasciate e delle basi militari deve essere classificato come residente del paese del governo datore di lavoro, ad eccezione del caso in cui tale personale sia stato assunto localmente, nel paese ospitante in cui l'ambasciata o la base militare sono situate;
 - b) quando compiano operazioni con l'estero su terreni e/o fabbricati (ad esempio, case di vacanze), i proprietari sono trattati come se avessero trasferito la loro proprietà a un'unità istituzionale fittizia effettivamente residente nel paese in cui la proprietà è situata. L'unità fittizia è trattata come appartenente e controllata dal proprietario non residente;
 - c) in assenza di una dimensione fisica significativa per una persona giuridica, ad esempio fondi di investimento (come entità distinte dai loro gestori), veicoli di cartolarizzazione e alcune entità a fini speciali, la sua residenza è determinata dal territorio economico secondo la cui normativa l'entità è stata registrata. Se l'entità non è registrata, è utilizzato quale criterio il domicilio legale, ossia il paese il cui sistema giuridico disciplina la creazione e il permanere in esistenza dell'entità.»
2. Nel terzo paragrafo della sotto sezione 1.1, la seconda frase («La differenza principale consiste nel fatto che la BCE non richiede una distinzione dei redditi da investimenti diretti in azioni fra utili distribuiti e utili non distribuiti.») è cancellata/eliminata.
3. Il secondo paragrafo della sotto sezione 1.2 («Mentre le componenti standard delle IFM del conto capitale consistono in una disaggregazione per settore nelle voci "pubblica amministrazione" e "altri settori" (con un'ulteriore disaggregazione in seguito), la BCE compila un unico conto capitale, senza alcuna disaggregazione.») è cancellata/eliminata.

ALLEGATO IV

L'Allegato VII della Raccomandazione BCE/2004/16 è modificato come segue:

1. Nel terzo paragrafo, la seconda frase («Di conseguenza, se il *Project Closure Document* (documento di chiusura del progetto) per la fase 1 del progetto CSDB non venisse presentato al Consiglio direttivo attraverso il comitato per le statistiche del Sistema europeo di banche centrali entro fine marzo 2005, tale data di scadenza sarà prorogata del medesimo lasso di tempo corrispondente al ritardo.») è cancellata.

2. La frase che inizia con «A decorrere dal marzo 2008» e che termina con «di cui alla tavola seguente» è sostituita dalla seguente:

«A decorrere dalla data specificata nel paragrafo 1.6 dell'Allegato I, e tenendo conto dell'opzione dell'introduzione graduale contenuta nel medesimo paragrafo, il sistema di raccolta degli investimenti di portafoglio dell'area dell'euro si conforma a uno dei modelli contenuti nella tavola seguente.»

(1) La BCE non è compresa.